

## **Rā 5, Te Whakaaturanga o tō tātou Ariki – Rāpare/Tāite i te ata**

*He Karakia mō ngā Rāpare/Tāite o te "Wā Noaiho", o ia rā rānei o te wā o te Whakaaturanga*

Nā, ka haere mai ētahi Maki i te rāwhiti ki Hiruhārama, ka mea, "Kei hea ia kua whānau nei hei kīngi mō ngā Hūrai? Kua kite hoki mātou i tōna whetū i te rāwhiti, ā, ka tae mai nei ki te koropiko ki a ia."

*Matiu 2.1b, 2*

E te Matua i te Rangi

Nā tōu whetū korōria i ārahi ngā tohunga o onamata

Kia tūtaki ki te kīngi o ngā kīngi

E takoto ana i te whare kararehe

Uakina ngā matapihi o te rangi

Kia kite mātou i te tama a te Atua

Me te whakapono

Ko ia tūturu te Karaiti te Tama e tāria nei. **Āmine.**

### **Te Kupu a te Atua**

*Ētahi o ēnei Waiata a Rāwiri, ko rātou e whakarite ana i te Maramataka o te tau rānei, ā, ka mutu ia waiata, ia waiata, i ngā rā katoa o te tau, nā, ko tēnei, **Korōria ki . . .***

### **Te Rāwhitu tuatahi, me ngā Rātapu o te Whakaaturanga, Waiata 67**

- 1 Mā te Atua tātou e atawhai, māna tātou e manaaki; māna e mea kia tīaho tōna mata ki a tātou;
- 2 Kia mātauria ai tāu ara ki runga ki te whenua, tāu whakaoranga i roto i ngā tauwi katoa.
- 3 Kia whakamoemiti ngā iwi ki a koe, e te Atua, kia whakamoemiti ngā iwi katoa ki a koe.
- 4 Kia koa ngā tauwi, kia waiata i te hari: nō te mea ka tika tāu whakawā mō ngā iwi, ā, ka kāwana koe i ngā tauwi o te whenua.
- 5 Kia whakamoemiti ngā iwi ki a koe, e te Atua, kia whakamoemiti ngā iwi katoa ki a koe.

- 6 Kua tuku mai nei te whenua i ōna hua; ā, ka manaaki te Atua, tō tātou Atua, i a tātou.
- 7 Ka manaaki te Atua i a tātou; ā, ka wehi ngā pito katoa o te whenua i a ia.

**Te Rāwhitu tuarua, me ngā Rāhina/Mane o te Whakaaturanga, Waiata 99**

- 1 Ko Ihowā te Kīngi; kia wiri ngā iwi: e noho ana ia i waenganui i ngā kerupima; kia ngāueue te whenua.
- 2 He nui a Ihowā i Hiona: kei runga ake ia i ngā iwi katoa.
- 3 Kia whakamoemiti rātou ki tōu ingoa nui, whakamataku; he tapu ia.
- 4 E matenui ana hoki te kaha o te Kīngi ki te whakawā tika; ko koe hei whakapūmau i te pono: he whakawā tika, he hēkore tāu mahi i roto i a Hākopa.
- 5 Whakanuia a Ihowā, tō tātou Atua: koropiko ki tōna tūranga waewae; he tapu ia.
- 6 Ko Mohi rāua ko Ārona i roto i āna tohunga, me Hamuera i roto i te hunga e karanga ana ki tōna ingoa: i karanga rātou ki a Ihowā, ā, whakahoki kupu ana mai ia ki a rātou.
- 7 I kōrero ia ki a rātou i roto i te pou kapua: i pupuri rātou i āna whakaaturanga, i te tikanga i whakatakotoria e ia ki a rātou.
- 8 E Ihowā, e tō mātou Atua, i whakahoki kupu koe ki a rātou: he Atua tohu koe i a rātou, otiia, i rapu utu anō koe mō ā rātou mahi.
- 9 Whakanuia ā Ihowā, tō tātou Atua, koropiko atu i tōna maunga tapu: he tapu hoki ā Ihowā, tō tātou Atua.

**Te Rāwhitu tuatoru, me ngā Rātū/Tūrei o te Whakaaturanga, Waiata 97**

- 1 Ko Ihowā te Kīngi, kia hari te whenua, kia koa ngā tini moutere.
- 2 Ko te kapua me te pōuri kei ōna taha katoa: ko te tika, ko te whakawā, te tūranga o tōna torōna.
- 3 He kāpura e haere ana i mua i a ia, ā, pau ake ōna hoariri ā taka noa.
- 4 Mārama tonu te ao i āna uira: i kite te whenua, ā, wiri ana.

- 5 Rewa noa ngā maunga, ānō he ware pī, i te aroaro o Ihowā, i te aroaro o te Ariki o te whenua katoa.
- 6 E whakapuakina ana e ngā rangi tōna tika: ā, e kitea ana e ngā iwi katoa tōna korōria.
- 7 Kia whakamā katoa te hunga e mahi ana ki ngā whakapakoko, e whakamanamana ana ki ngā atua horihori: koropiko ki a ia, e ngā atua katoa.
- 8 I rongō a Hiona, ā, koa ana: whakamanamana ana ngā tamāhine o Hūrā, e Ihowā, ki āu whakaritenga.
- 9 Ko koe hoki, e Ihowā, kei runga noa ake i te whenua katoa: kua whakanuia koe ki runga noa ake i ngā atua katoa.
- 10 E te hunga e aroha ana ki a Ihowā, e kino ki te hē: e tiakina ana e ia ngā wairua o tāna hunga tapu; e whakaorangia ana rātou e ia i ngā ringa o te hunga kino.
- 11 Kua oti te mārāma te whakatō mō te hunga tika: me te koa mō te hunga ngākau tapatahi.
- 12 Kia hari ki a Ihowā, e te hunga tika: whakamoemiti ki tōna ingoa tapu.

**Te Rāwhitu tuawhā, me ngā Rāapa/Wenerei o te Whakaaturanga, Waiata 21**

- 1 Ka hari te kīngi ki tōu kaha, e Ihowā; anō te nui o tōna whakamanamana ki tāu whakaoranga!
- 2 Kua hōmai e koe ki a ia tā tōna ngākau i hiahia ai; kīhai anō i kaiponuhia e koe tā ōna ngutu i inoi ai.
- 3 Kei mua nei hoki koe i a ia e hōmai ana i ngā manaakitanga o te pai; karaunatia ana e koe tōna mātenga ki te tino kōura.
- 4 He ora tāna i inoi ai i a koe, ā, kua hōmai e koe ki a ia, he roa noa atu ngā rā ake ake.
- 5 He nui tōna korōria i tāu whakaoranga: uhia ana ia e koe ki te hōnore, ki te korōria.
- 6 Nāu hoki ia i mea kia manaakitia rawatia ake ake: whakaharitia ana ia e koe ki te koa o tōu mata.
- 7 E whakawhirinaki ana hoki te kīngi ki a Ihowā; e kore anō ia e whakangāueuetia, he atawhai hoki nō te Runga Rawa.
- 8 Ka mau i tōu ringa ōu hoariri katoa: ka mau i tōu ringa matau te hunga e kino ana ki a koe.
- 9 Ka meinga rātou e koe, kia rite ki te oumu kāpura i te wā e

riri ai koe: e horomia rātou e Ihowā ina weriweri ia, ā, mā te kāpura rātou e kai.

- 10 Ka whakamōtītia e koe ō rātou hua i runga i te whenua, ō rātou uri i waenganui o ngā tama a te tangata.
- 11 He kino hoki tā rātou i whakatakoto ai mōu, he mahi nanakia tā rātou i whakaaro ai, kīhai nei i taea e rātou.
- 12 Mō reira, ka meinga e koe kia tahuri ō rātou tuarā, ina whakatikaia e koe āu pere i runga i āu aho ki ō rātou mata.
- 13 Kia whakanuia koe, e Ihowā, i runga i tōu kaha: ka waiata mātou, ka hīmene ki tōu nui.

### **Te Rāwhitu tuarima, me ngā Rāpare/Tāite o te Whakaaturanga, Waiata 29**

- 1 Hoatu ki a Ihowā, e ngā tama a te hunga nunui, hoatu ki a Ihowā te korōria me te kaha.
- 2 Hoatu ki a Ihowā te korōria e rite ana mō tōna ingoa, koropiko ki a Ihowā i roto i te ātaahua o te tapu.
- 3 Kei runga te reo o Ihowā i ngā wai: e papā ana te whatitiri a te Atua o te korōria: kei runga a Ihowā i ngā wai maha.
- 4 Kaha tonu te reo o Ihowā; korōria tonu te reo o Ihowā.
- 5 Mongamonga noa ngā hīta i te reo o Ihowā; inā, mongamonga noa i a Ihowā ngā hīta o Repanōna.
- 6 Ko ia hei mea i a rātou kia mokowhiti, ānō he kūao: a Repanōna rāua ko Hiriona, ānō he kūao kau mākā.
- 7 E wehewehe ana te reo o Ihowā i ngā mura ahi.
- 8 Wiri ana te koraha i te reo o Ihowā: wiri ana i a Ihowā te koraha o Karehe.
- 9 Whānau ana ngā hāta i te reo o Ihowā, tīhorea ana ngā ngahere kia tahanga: i tōna temepara ko te kupu a te katoa, “Korōria.”
- 10 I noho a Ihowā hei kīngi i runga i te Waipuke; āe, ka noho a Ihowā hei kīngi, ake ake.
- 11 Ka hōmai e Ihowā he kaha ki tāna hunga; he rongō mau tā Ihowā manaaki mō tāna hunga.

### **Te Rāwhitu tuaono, me ngā Rāmere/Paraire o te Whakaaturanga, Waiata 57**

- 1 Tohungia ahau, e te Atua, tohungia ahau, e whakawhirinaki ana hoki tōku wairua ki a koe: āe, ka piri ahau ki raro ki te taumarumarutanga o ōu pākau, kia pahemo rā anō ēnei mate.
- 2 Ka karanga ahau ki te Atua, ki te Runga Rawa, ki te Atua e oti ai āku mea katoa.
- 3 Ka ungā mai e ia he kaiwhakaora mōku i te rangi, ina tāwai te tangata e mea ana kia horomia ahau; Ā, ungā mai e te Atua tāna mahi tohu me tōna pono.
- 4 Kei waenganui tōku wairua i ngā raiona: e takoto ana ahau i waenganui i te hunga e kāia ana e te ahi; i ngā tama hoki a te tangata, he tao nei ō rātou niho, he pere, he hoari koi anō ō rātou arero.
- 5 Kia whakanuia koe, e te Atua, ki runga ake i ngā rangi: hei runga atu i te whenua katoa tōu korōria.
- 6 Kua whakatakotoria e rātou he kupenga mō ōku takahanga, kua piko tōku wairua: kua keria e rātou he poka ki tōku aroaro, ā, taka iho ko rātou anō ki roto.
- 7 Pūmau tonu tōku ngākau, e te Atua, pūmau tonu tōku ngākau: ka waiata ahau, āe, ka hīmene ahau.
- 8 E ara, e tōku korōria; e ara, e te hātere, e te hāpa: ka ara wawe anō ahau.
- 9 Ka whakamoemiti ahau ki a koe, e te Ariki, i waenganui i ngā iwi; ka hīmene ki a koe i waenganui i ngā tauwiwi.
- 10 He nui hoki tāu mahi tohu, ā tutuki noa ki ngā rangi, me tōu pono, ā tutuki noa ki ngā kapua.
- 11 Kia whakanuia koe, e te Atua, ki runga i ngā rangi: hei runga i te whenua katoa tōu korōria.

**Te Rāwhitu tuawhitu, me ngā Rāhoroi/Hātarei o te Whakaaturanga, Waiata 148**

- 1 Whakamoemititia a Ihowā. Whakamoemititia a Ihowā i runga i ngā rangi: whakamoemititia ia i ngā wāhi tiketike.
- 2 Whakamoemititia ia, e āna anahera katoa: whakamoemititia ia, e āna mano whāioio.
- 3 Whakamoemititia ia, e te rā, e te marama: whakamoemititia ia, e ngā whetū whakamārama katoa.
- 4 Whakamoemititia ia, e ngā rangi o ngā rangi, e ngā wai hoki o runga atu i ngā rangi.

- 5 Kia whakamoemititia e rātou te ingoa o Ihowā: nāna hoki i whakahau, ā, kua hangā rātou.
- 6 Nāna hoki aua mea i whakapūmau ake ake: i whakatakotoria e ia he tikanga e kore e taka.
- 7 Whakamoemititia a Ihowā, i runga i te whenua, e ngā tarakona, e ngā rire katoa;
- 8 E te kāpura, e te whatu; e te hukarere, e te kohu; e te tūpuhi, e mahi nei i tāna kupu;
- 9 E ngā maunga, e ngā puke katoa; e ngā rākau hua, e ngā hīta katoa;
- 10 E ngā kīrehe, e ngā kararehe katoa; e ngā mea ngōkingōki, e ngā manu whai pākau:
- 11 E ngā kīngi o te whenua, e ngā iwi katoa; e ngā rangatira, e ngā kaiwhakawā katoa o te whenua:
- 12 E ngā taitama, e ngā wāhina; e ngā koroheke rātou ko ngā tamariki:
- 13 Kia whakamoemititia e rātou te ingoa o Ihowā: nōna anake hoki te ingoa e nui ana; kei runga ake i te whenua, i te rangi, tōna korōria.
- 14 Ko ia hoki te kaiwhakaara o te haona o tāna iwi; e whakamoemititia ana e āna tāngata tapu katoa; e ngā tama a Iharaia, e te iwi e tata ana ki a ia. Whakamoemititia a Ihowā.

*Waiata Whakamoemiti nā te Kawenata Hou  
ko tēnei*

### **Waiata Whakamoemiti tuatahi**

- 1 Tika tonu, e te Ariki, kia riro i a koe te korōria, me te hōnore, me te kaha:
- 2 Nāu hoki i hanga ngā mea katoa, ā, nāu i pai i takoto ai aua mea, i hangā ai.
- 3 Pai tonu koe, e te Karaiti, i whakamatea hoki koe, ā, hokona ana mātou e koe hei hunga mā te Atua ki ōu toto,
- 4 Ā, hokona ana mātou i roto i ngā hapū, i ngā reo, i ngā huihuinga tangata, i ngā iwi katoa; ā, meinga ana rātou e koe hei kīngi, hei tohunga ki tō mātou Atua.

- 5 Waiho atu i tēnei e noho nei i runga i te torōna, i te Reme hoki, te whakapai, te hōnore, te korōria, te kaha ā ake ake. Āmine.

*Ngā Whakakitenga nā 4.11; 5.9, 10, 13*

**Korōria ki . . .**

*ko tēnei rānei*

**Waiata Whakamoemiti tuarua**

- 1 Ko Karaiti Ihu tō tātou Ariki i whakakitea mai i roto i te kikokiko, he mea whakatika nā te Wairua,
- 2 I kitea e ngā anahera, i kauwhautia nei i roto i ngā tauwiwi,
- 3 I whakaponohia nei i te ao, i tangohia atu ki te korōria.
- 4 Māna e whakakite mai ā ōna ake wā, ko ia anake nei hoki te Mea kaha, te Mea koa, te Kīngi o ngā kīngi, te Ariki o ngā ariki;
- 5 Ko ia anake e kore e mate, e noho ana ia i te mārama e kore e taea atu e tētahi;
- 6 Kāhore ia i kitea e tētahi tangata, kāhore anō hoki e āhei kia kitea: waiho atu i a ia te hōnore me te kaha ake ake. Āmine.

*1 Tīmoti 3.16; 6.15, 16*

**Korōria ki . . .**

**Ngā Pānui Karaipiture**

*ko tētahi o ēnei pānui, ko tētahi nō te Maramataka o te tau rānei*

**Te Rāwhitu tuatahi, me ngā Rātapu o te Whakaaturanga**

Nā, ka mea e Ihowā ki a Āperahama, “He pono ka hoki mai anō ahau ki a koe ā te huringa mai anō o te wā; ā, ka whai tama tāu wahine, a Hara.” Nā, ka rongohia atu a Hara i te kūwaha o te tēneti, i muri i a ia. Nā, kua koroheke rawa a Āperahama rāua ko Hara, kua maha ō rāua rā; kua mutu a Hara te pērā me ētahi wahine. Nā, ka kata a Hara i roto i a ia, ka mea, “Ka rūruhitia nei ahau, ā tērā rānei ahau e whai koa, he koroheke nei anō hoki tōku ariki?” Nā, ka mea a Ihowā ki a Āperahama, “He aha a Hara i kata ai, i mea ai, ‘He pono, ka whānau tamariki rānei ahau, he rūruhi nei hoki ahau?’ He pakeke rawa rānei tētahi mea ki a Ihowā? Kei te tāima i

whakaritea, kei te hurihanga mai o te wā, ka hoki mai ahau ki a koe, ā, ka whai tamaiti a Hara.”

*Kēnehi 18.10-14*

### **Te Rāwhitu tuarua, me ngā Rāhina/Mane o te Whakaaturanga**

Nā, me pēhea tā rātou karanga ki a ia, ki te kāhore i whakapono ki a ia? me pēhea hoki tā rātou whakapono ki a ia, ki te kāhore i rongō ki a ia? me pēhea hoki e rongō ai, ki te kāhore he kaikauwhau? Ā, me pēhea e kauwhau ai, ki te kāhore e tonoa? ko te mea ia i tuhituhia, “Anō te ātaahua o ngā waewae o te hunga kawē mai i te rongō whakahari o ngā mea papai!”

*Roma 10.14-15*

### **Te Rāwhitu tuatoru, me ngā Rātū/Tūrei o te Whakaaturanga**

Ka mea a Mohi, “Nā, me patu e koe te Kapenga ki a Ihowā, ki tōu Atua, o te kāhui hipi, o te kāhui kau, ki te wāhi e whiriwhiri ai a Ihowā kia waiho tōna ingoa ki reira. Kaua e kainga tahitia te parāoa rēwena me taua mea; kia whitu ngā rā e kai ai koe i te taro rēwenakore me taua mea, arā, i te taro tangihanga; i haere pōtatutatu mai hoki koe i te whenua o Īhipa: kia mahara ai koe ki te rā i puta mai ai koe i te whenua o Īhipa i ngā rā katoa e ora ai koe.”

*Tiuteronomi 16.2-3*

### **Te Rāwhitu tuawhā, me ngā Rāapa/Wenerei o te Whakaaturanga**

Ka mea a Mohi, “Ka waiho e ahau i tēnei rā te rangi me te whenua hei kaititiro i a koutou, kua hoatu e ahau ki tōu aroaro te ora me te mate, te manaaki me te kanga: nā reira, manakohia te ora, kia ora ai koutou ko ōu uri: Aroha ki a Ihowā, ki tōu Atua, whakarongo ki tōna reo, piri atu hoki ki a ia: ko ia hoki tōu ora, te whakaroanga atu mō ōu rā: kia noho ai koe ki te whenua i oati ai a Ihowā ki ōu mātua kia hoatu ki a rātou, ki a Āperahama, ki a Īhaka, ki a Hākopa.”

*Tiuteronomi 30.19-20*

### **Te Rāwhitu tuarima, me ngā Rāpare/Tāite o te Whakaaturanga**

Ko te hunga katoa hoki o koutou kua iriiria ki roto ki a te Karaiti, kua kākahuria e koutou a te Karaiti. Kāhore he Hūrai, kāhore he Kariki, kāhore he pononga, kāhore he rangatira, kāhore he tāne, wahine rānei; he tangata kotahi tonu hoki koutou katoa i roto i a



Karaiti Ihu. Ā, ki te mea nā te Karaiti koutou, he whānau nā  
Āperahama, mō koutou hoki te kāinga i runga i te kupu whakaari.  
*Karatia 3.27-29*

### **Te Rāwhitu tuaono, me ngā Rāmere/Paraire o te Whakaaturanga**

Ko koutou ia he iwi whiriwhiri, he tohungatanga kīngi, he iwi  
tapu, he iwi kua riro pū mai mā te Atua; hei whakapuaki i ngā pai  
o te kaikaranga i a koutou i roto i te pōuri ki tōna mārāma  
whakamīharo: I mua ehara i te iwi, ināianei ia he iwi nā te Atua:  
kīhai nei i tohungia i mua, ināianei ia ka tohungia.

*1 Pita 2.9-10*

### **Te Rāwhitu tuawhitu, me ngā Rāhoroi/Hātarei o te Whakaaturanga**

Ka mea a Iraira ki a Eriha, “Tonoa mai, ko te aha e meatia e ahau  
māu i ahau kīanō kia wehea noatia i a koe.” Anō rā ko Eriha, “Kia  
rereruatia mai ki ahau te wāhi wairua i a koe nā.” Nā, ka mea tērā,  
“He mea pakeke tāu i tonono mai nā: he ahakoa rā, ki te kite koe i  
ahau e tangohia atu ana i a koe, ka rite ki tāu nā; ki te kāhore, ka  
kore e pēnā.” Nā, i a rāua e haere ana, me te kōrero haere, ka puta  
mai tētahi hāriata ahi me ngā hōiho ahi, ā, wehea ana rāua  
tokorua; ā, kake ana a Irāia i roto i te tūkauti ki te rangi. Ā, ka kite  
a Eriha, ka karanga ia, “E tōku pāpā, e tōku pāpā, e ngā hāriata o  
Īharaira, e ōna kaieke hōiho!”

*2 Ngā Kīngi 2.9-12a*

### **Te Waiata a Hakaraia**

Kia whakapaingia te Ariki, te Atua o Īharaira:

kua titiro mai hoki ia, kua hoko i tāna iwi.

Ā, kua whakaarahia ake e ia he hāona whakaora mō tātou:

i roto i te whare o Rāwiri, o tāna pononga.

Ko tāna hoki ia i kōrerotia e te māngai o āna poropiti tapu:

nō te tīmatanga iho anō o te ao:

Hei whakaora i a tātou i ō tātou hoa-whawhai:

i te ringaringa anō hoki o te hunga katoa e kino ana ki a tātou;

Hei whakaputa mo te mahi tohu ki ō tātou tūpuna:

hei whakamahara ki tāna kawenata tapu;

Ki te oati i oati ai ia ki a Āperahama:

ki tō tātou tūpuna.

Kia tukua mai e ia ki a tātou he ora i te ringa o ō tātou hoa-  
whawhai:

kia mahi wehikore tātou ki a ia,

I runga i te tapu, i te tika, ki tōna aroaro:  
i ngā rā katoa e ora ai tātou.  
Ā, ko koe, e tama, ka kīa ko te poropiti a te Runga rawa:  
e haere hoki koe i te aroaro o te Ariki, hei whakapai i ōna ara;  
Hei whakamātau i tāna iwi ki te ora:  
i ō rātou hara e murua ana;  
He mea hoki nā te aroha, nā te mahi tohu a tō tātou Atua:  
nā reira hoki i puta mai ai te pūaotanga o runga ki a tātou,  
Hei whakamārama i te hunga e noho ana i te pōuri, i te ātārangi  
hoki o te mate:  
hei whakatika i ō tātou waewae ki te huarahi o te rangimārie.

*Ruka 1.68-79*

**Kia whakakorōriatia te Matua, te Tama:  
me te Wairua Tapu;  
ko te ritenga ia i te tīmatanga, ā tēnei anō ināianeī:  
ā ka mau tonu iho, ā ake ake. Āmine.**

*ko tēnei rānei*

**Korōria ki te Matua, ki te Tama,  
ki te Wairua Tapu;  
mai i te tīmatanga, ki tēnei wā,  
ā, haere ake nei. Āmine.**

**Ngā Īnoi**

*Ngā Īnoi takawaenga me ngā whakawhetai*

**E te Ariki, kia aroha mai.**

**E te Karaiti, kia aroha mai.**

**E te Ariki, kia aroha mai.**

*Te Īnoi mō te rā, te Īnoi mō te Rāpare/Tāite, te Īnoi mō te Whakaturanga  
rānei*

**Te Īnoi mō te Rāpare/Tāite**

E te Atua kaha rawa,  
whakakitea mai ana e tāu Tama te nui o tōu aroha whakaora,  
i roto i āna tohu me āna mahi whakamīharo;  
whakahōutia mai tāu iwi ki tōu aroha noa i te rangi,  
ā i roto i ō mātou ngoikoretanga  
whakaukukaina mātou ki tōu mana whakahira;  
ko Ihu Karaiti tō mātou Ariki.  
**Āmine.**

### **Te Īnoi mō te Whakaaturanga**

E te Atua, nā te tohu o tētahi whetū  
koe i whakakite ai i tāu Tama i a Ihu Karaiti ki ngā tauwiwi;  
tukua tāu Hāhi kia tīaho hei mārāma ki ngā iwi,  
kia kite ai te ao katoa  
i te ahurei o tōu korōria;  
ko Ihu Karaiti tō mātou Ariki.  
**Āmine.**

### **Te Īnoi a te Ariki**

E tatari ana mō te whakakotahi o ngā iwi o te ao, ā,  
kua akona nei tātou e tō tātou Ariki, ka inoi tātou.

**E tō mātou Matua i te rangi**

**Kia tapu tōu Ingoa.**

**Kia tae mai tōu rangatiratanga.**

**Kia meatia tāu e pai ai**

**ki runga ki te whenua,**

**kia rite anō ki tō te rangi.**

**Hōmai ki a mātou āiane**

**he taro mā mātou mō tēnei rā.**

**Murua ō mātou hara,**

**Me mātou hoki e muru nei**

**i ō te hunga e hara ana ki a mātou.**

**Aua hoki mātou e kawea kia whakawaia;**

**Ēngari whakaorangia mātou i te kino:**

**Nōu hoki te rangatiratanga, te kaha,**

**me te korōria,**

**Ake ake ake. Āmine.**

**Mā te Atua o te tūmanako,**

**e whakaū ō tātou ngākau**

**ki te koa, ki te rangimārie**

**kia pono ai tātou,**

**i runga i te ihi, i te mana,**

**o te Wairua Tapu. Āmine.**